

ADVERTENTIE.

DE Directie van de Z. A. Maatschappij van Administratie van Bodeelverkoop...

VERKOOPING. In den Insolventen Bodeel van GONNES HOLLOWAY...

Verkoop van Schapen. In den Insolventen Bodeel van J.A.R. COLLEX...

STELLING! ZONDER RESERVE. OP ZATURDAG, den 25 October a.s. zal op de Commissie Verkoop van den heer CAUVIN...

PUBLIEKE VERKOOPING VAN EEN KOORNPLAATS, MET DEN DAAROPSTAANDE OOGST.

PUBLIEKE VERKOOPING. In den Bodeel van wylen CORNELIA CATHARINA SINDERS...

Oproeping van Credituren en Debituren. In den Bodeel van wylen CORNELIA CATHARINA SINDERS...

Berigt aan Credituren en Debituren. In den Bodeel van wylen ANDRIJS WILLEM BUCK...

AL degene die eenige vorderingen hebben tegen opgemelde Bodeel...

PROTECTEUR. Brand en Levens Assurantie Maatschappij.

Kennissegeving aan Beelhebbers. De gezamenlyke Beelhebbers in opgemelde Maatschappij...

Voordelige Belegging van Kapitaal. DE Ondergeteekende van woning veranderd...

DE Ondergeteekende vermittigt syne Vrienden en het Publiek...

Let op. DE Ondergeteekende van syne Schapen en Bokken uit de Karroo teruggekond...

DE Ondergeteekende besloten hebbende een regstreekshoek...

DE eerste Omnibus zal v-n het D'URBAN Hotel vertrekken op ZATURDAG den 11 October...



De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. W. P. R. D. ... De Hr. J. C. Hofmeyr ... De Hr. C. P. F. ...

DEEL XXII DONDERDAG DEN 16 OCTOBER 1851. No. 1658.

PUBLIEKE VERKOOPING DER VASTE GOEDEREN.

VERBOREND TOT DEN INSOLVENTEN BODEEL VAN DIRK GYSBERT DENYS.

OP MAANDAG EN DINGSDAG den 27 en 28 OCTOBER, TEN 10 URE PRECIES.

liberaal strykgeld en Bonus zullen gelyk worden.

OP VRYDAG DEN 24 OCTOBER 1851, TEN 11 URE PRECIES.

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

DE Ondergeteekende heeft last ontvanger van den heer H. VOORST...

PUBLIEKE VERKOOPING. DE KOSTBARE HANDELSSTATIE, AAN PALMIETRIVIER.

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

DE Ondergeteekende, door den Eigenaar bevoordelgd...

Originele Correspondentie.

CALEDON KERK BEWEGINGEN.

Caledon, 6 Oct. 1851.

Mynheer!—Gisteren den 6de was de dag bepaald in de Hollandse Gemeente Kerk te Caledon... De verplaatste van den Predikstool... De verplaatste van den Predikstool... De verplaatste van den Predikstool...

EEN KERKANGER.

GRAAFF-REINET.

Graaff-Reinet, 3 Oct. 1851.

Mynheer!—Door het voornemen van de heer... Graaff-Reinet, 26 September 1851... Mynheer!—Het is mij ondergeteekende burger... Graaff-Reinet, 27 September 1851... Mynheer!—Ik neem de vrijheid u te verzoeken...

HET ANTWOORD VAN DEN HEER VAN RYNEVELD.

Mynheer!—Ik neem de vrijheid u te verzoeken... Mynheer!—Ik neem de vrijheid u te verzoeken... Mynheer!—Ik neem de vrijheid u te verzoeken...

MAGISTRAATS HOF, STELLENBOSCH.

De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel...

MAGISTRAATS HOF, STELLENBOSCH.

De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel...

MAGISTRAATS HOF, STELLENBOSCH.

De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel...

schap van de heeren Mynburgh, Hendrik Morkel, J. Looze... Mynburgh, Hendrik Morkel, J. Looze... Mynburgh, Hendrik Morkel, J. Looze...

RAPPORT OMTRENT DE LANDBOUW- KUNDIGE TENTOONSTELLING.

16 September 1851—voor Prijzen gegeven door het Kaap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap.

1ste Prijs van £10.—Voor den besten oprecht geteelde... 2de Prijs van £5.—Voor de beste oprecht geteelde... 3de Prijs van £5.—Voor de beste oprecht geteelde...

N. O. SOUVEREINHEIT.

Witberg, 20 Sept. 1851.

Aan den Editeur, Mynheer!—Ik heb de eere u te... N. O. SOUVEREINHEIT... N. O. SOUVEREINHEIT... N. O. SOUVEREINHEIT...

VERTOONING VAN WYN.

1ste Prijs van £5.—Aan den welgedienden medelidder...

De vertooning van een zeer goed. De paarden waren... De vertooning van een zeer goed. De paarden waren... De vertooning van een zeer goed. De paarden waren...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar... Ter-appeeren, bevestigen het gerucht van een zwaar...

De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel...

De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel...

De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel...

De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel...

De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel... De Publike Aanklager versus Hendrik Johannes Morkel...

de heer die de spijtigste opdat niemand hem zou kunnen...

Ergerliker moegen ten 6 ure begraf de scherpere zich met zyne knechten naar den kerker; de Graaf zag hen...

ORIGINAL CORRESPONDENCE.

Mr. Editor, Sir,—On the 20th September 1851, Mr. Fairbairn, in the course of one of his crushing speeches at the Council-board...

Consistency.

Hottentot-Holland, Oct. 11, 1851.

Magistrate's Court, Stellenbosch.

Monday, October 6, 1851.

The Public Prosecutor vs. Hendrik Johannes Morkel, Sr. of Hottentots Holland...

On Monday night, the 22d instant, a smart affair took place with the enemy on the farm of Piet Maree...

On Monday night, the 22d instant, a smart affair took place with the enemy on the farm of Piet Maree...

and that Earl Grey gave him £5000, but that he wanted his full amount of £10,000 paid; Mr. Morkel said, Earl Grey ought rather to have given him £10,000 trappas on azy neck...

To the Editor: Sir,—I have already sent you the position of our affairs up to the 13th inst. * Let us now consider what has been the cause of the present hostility...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Ernst Langschmidt, sworn resident at Somerset West, was present in my shop with the other gentlemen named by the witness, when he read the passage in the Mail respecting Captain Stanford...

He and I were present in my shop with the other gentlemen named by the witness, when he read the passage in the Mail respecting Captain Stanford...

Mr. Morkel, Junr., called and sworn. I reside at Somerset West, I was present on the above occasion, when Langschmidt asked De Vos whether he had read the paper about Captain Stanford...

Magistrate in giving judgment said, that he sincerely regretted that the case had come before him; he regretted the more so, in seeing that a man of that age and who also holds the important commission of the peace from the crown, should so far forget himself as to take the law into his own hands...

Magistrate in giving judgment said, that he sincerely regretted that the case had come before him; he regretted the more so, in seeing that a man of that age and who also holds the important commission of the peace from the crown...

CALEDON CHURCH MOVEMENTS.

Caledon, October 6, 1851.

FRONTIER AFFAIRS.

(From the G. T. Journal Extra, Oct. 7.)

ORANGE RIVER SOVEREIGNTY.

District of Winburg, Sept. 26, 1851.

Colonel Eyre's patrol had returned to their encampment at Driner's Hill, without coming into collision with the enemy. Three days were spent patrolling in the Fish River bush...

Sir—I beg to forward the enclosed communication received from Lt.-Col. Eyre, 73rd Regt, and now commanding the frontier...

ing this District, and request you will have the goodness to give it publicly in the Graham's Town Journal...

Winburg, 20th Sept. 1851.

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

ing this District, and request you will have the goodness to give it publicly in the Graham's Town Journal...

Winburg, 20th Sept. 1851.

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

Sir Harry Smith, the High Commissioner, had not long (3rd Feb. 1848) proclaimed the Sovereignty under British rule, and Mr. Biddulph, the Magistrate, had but a few days arrived at his station...

proceed in the first place to the election of "A Field-corn-Maund General of the Burgher Force."

From Burgheersdorp, 20th September, we have the following:—

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

"Information has been received this day of Mr. Joseph Read's Camp having been attacked by the Tumbookies and 400 head of cattle successfully carried off."

J. J. H. SMUTS, Editeur, No. 12, Walestraat. J. W. LOTZ, Drukker, No. 92, Eigenaars. Walestraat.